

10. 地域で防災対策を

ち い き ぼう さい たい さく

Take Local Disaster Prevention Measures

在本地区采取防灾对策 지역에서 방재대책을

ち い き ぼう さい く ん れ ん さ ん か
地域の防災訓練に参加してください！

Let's Participate in Local Disaster Prevention Drills!
参加地区的防灾训练吧！ 지역 방재 훈련에 참가합니다!

いろいろな地域で、毎年、防災訓練をしています。積極的に参加し、地域の人と顔見知りになっておきましょう。日ごろからの地域のつながりが、災害時に大きな力となります。

Voluntary disaster prevention drills are conducted every year. Participate actively and get to know your fellow neighbors. A good relationship within the community becomes a great help at the time of a disaster.

自主防灾团体每年都实施防灾训练。积极地参加并多认识本地区的人吧。平时跟本地区的人搞好关系，在灾害发生时会有很大的帮助。

자체 방재 조직은 매년 실시하고 있습니다. 적극적으로 참여하여 지역의 사람들과 인사를 나눕시다. 평소 지역주민의 유대가 재해시에 큰 힘이 됩니다.

ぼう さい く ん ん れ ん よ う す 防災訓練の様子

Disaster Prevention Drills 防灾训练的情况 방재 훈련 모습



しんぱいそせいほう
心肺蘇生法

Cardiopulmonary resuscitation
心肺复苏方法 심폐 소생술



いるいとう つか たんか
衣類等を使った担架づくり

Making a clothing stretcher
用衣服等做担架 의류 등을 사용한 들것 만들기



しょうか くんれん
消火訓練

Firefighting drill 灭火训练 소화 훈련



た だ く ん れ ん
炊き出し訓練

Hot meal service training
烧饭训练 식사 공급 훈련